Anul XV — Sibiiu, Marți 1/13 Aprilie 1898 — Nr. 72

ABONAMENTELE

Pentru Sibiiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarchie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERȚIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oară 6 cr a treia-oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăcii Nr. 15.

Telefon Nr. 14.

Se prenumeră și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refusă. — Manuscripte nu se înapoiază

Numeri singuratici à 5 cr. sě vênd la »Tipografia«, soc. pe acțiuni

Învitare de abonament

la

„TRIBUNA".

Cu 1 Aprilie 1898 v. înoep noue abonamente lunare, cuartale, semestrale și anuale.

Domnii abonenți sûnt rugați a grăbi cu reînoirea abonamentelor lor, pentru regulata expediție a foii.

Abonamentele se fac prin mandate postale și numai pentru un timp, care începe cu prima și se termină cu ultima lunii, după stilul vechiu.

Abonamentul anual costă . .	14 fl. — cr.
Abonamentul semestral . . .	7 fl. — cr.
Abonamentul trilunar . . .	3 fl. 50 cr.
Abonamentul lunar costă . .	1 fl. 20 cr.

Este în interesul dlor abonenți, ca adresele sě fie însemnate cât se poate de corect și legibil. Domnii abonenți vechi sûnt rugați a lipi pe mandatul postal adresa tipărită dela fășiile, în care li-s'a trimis „Tribuna" până acum.

Administrațiunea.

„Sentimentul obștesc".

„Tribuna Poporului" face proces sentimentului *Tribunei.*

Confrații dela Arad trag la îndoială sinceritatea noastră, ear' încât îi recunoșc sinceritatea, îl presentă ca-și-când ar fi numai sentimentul unor anumiți oameni, sentimentul unei „clice" *(sit venia verbo!)*, ear' nici-decum *sentimentul obștesc* al poporului român din Transilvania și Ungaria.

Acest fapt constitue o încercare de atentat la ceea-ce noi avem mai scump și mai curat. Acest fapt atentează la sentimentul și caracterul nostru, și noi respingem cu indignare astfel de atentări. Respingem cu hotărîre atentatele cutezătoare ce se ridică asupra noastră. Și dacă respingerea ce o facem cu această declarație solemnă, nu are efect, atunci vom lovì, fără considerare și fără cruțare mâna, care se ridică spre a atenta la sinceritatea sentimentului nostru, la ponegrirea carecterului nostru.

Pentru-că toate le suferim ușor și toate le răbdăm, și dela dușmani și dela frați, în conștienta, că prin răbdarea și cumpětarea ce ne impunem facem o jertfă pe altarul causei ce jertfim.

Una însě nu o suferim, una nu o răbdăm niměnui, dușman ori „frate", prieten ori contrar fie: *sě tragă la îndoială sinceritatea absolută a sentimentelor noastre, sě tragă la îndoială bunacredință a procedeurilor noastre, ori sě ne atingă în caracterul nostru.*

Pacînici sûntem, concilianți sûntem în toate, și închipuiți nu sûntem în nimic, dar' în chestiuni de *caracter* nu mai sûntem nici pacînici, nici concilianți, ci absolut implacabili și intransigenți, nu suferim și nu răbdăm nimic.

Cine face proces sentimentului nostru? Cine atacă în caracterul seu „Tribuna"?

Confrații dela „Tribuna Poporului" din Arad.

Pe ce titlu, cu ce drept?

„Tribuna Poporului" sě o știe și sě nu o uite, că a rěsărit între noi ca o enigmă. Ca ou de cuc s'a pus ea în cuibul publicisticei naționale române. Cine este ea? De unde a venit, cine a adus-o, ce vrea, cum vrea și unde vrea sě conducă pe cei-ce ar urma-o?

Rěspuns la aceste întrebări „Tribuna Poporului" nu a dat încă *poporului românesc.* Pentru-că aceste lucruri se spun în *program,* la prima zi a unei foi, în primul numěr al unui ziar. Și „Tribuna Poporului" nici până azi n'a spus dacă are un program, nici până azi n'a publicat programul seu; rostul seu de a fi nici astăzi nu e clarificat și legitimat.

Și „Tribuna Poporului" sě mai știe una. Se știe că *Tribuna* este organul partidului național al poporului român din Ungaria și Transilvania. Se știe că acest partid există, în ciuda tuturor Hieronymilor, Bánffylor și Jeszenszkylor; există în ciuda tuturor afiliaților lor, și va exista întotdeauna, pentru-că el este expresiunea poporului românesc din această țeară. Și cât timp va exista acest popor, întotdeauna el va găsì calea și modrul de a-'și da expresiune existenței sale, reclamațiunilor și aspirațiunilur sale.

„Tribuna" este organul partidului național, care își are organisațiunea sa, își are factorii sei conducětori, și înaintea acestor factori de drept și de fapt „Tribuna Poporului" nu e recunoscută formal, pe când Tribuna" este organul oficios al acestui organism, al acestor factori.

De unde își asumează deci acest ziar, ce se cheamă cu emfasă „Tribuna Poporului", dreptul, ca sě contesteze, cu o cutezanță așa de bruscă, că sentimentul exprimat de „Tribuna" nu ar fi sentimentul obștesc al poporului românesc representat prin partidul seu național, ci ar fi sentimentul cutărui X, ori cutărui Y.

Nu-'și dă seamă „Tribuna Poporului" că aceasta înseamnă de nou anarchie, disordine și destrucționism? Și nu știe foaia dela Arad, că în sînul poporului nostru nu se poate permite luxul de a sěměna anarchie și a produce distrugere și risipire?

Pățania proprie și experiențele de doi-trei ani nu au fost destulă învěțătură acestor oameni, cari scriu în „T. P."?

Vreau sě începem de nou dela alfa? Vreau sě reluăm firul dela datul când prima dată s'au presentat semne de anarchie în sînul organismului nostru de partid și s'au făcut vandalismele cari au profanat templul sacru al causei noastre naționale?

Atunci sě o spună pe față și vom fi la locul nostru. Nu ne spăriem de vorbe și aparențele nu ne seduc. Noi cunoaștem lucrurile cum sûnt și știm rostul lor.

Dar' sě întoarcem chestiunea. În lipsa ori-cărui program, „Tr. P." a promis în numěrul seu cel dintâiu, că se va „însufleți pururea din *sentimentul poporului*", va se zică din sentimentul obștesc.

Ei bine! Avem câteva probe, avem câteva date. Timpul din urmă a pus de multe-ori în ferbere *sentimentul poporului* românesc. El a clocotit adeseori de profundă indignare. Aici, și peste Carpați, s'a vězut adese erupținnea indignărei înăduşite timp îndelungat.

Care a fost însě *sentimentul d-voastră*, dlor dela „Tr. P.", care a fost sentimentul foii d-voastră?

Desvělirile lui A. C. Popovici, protestele ce s'au dat, decorarea lui Jeszenszky, sěrbarea lui 48, visita oficerilor, etc...

Care a fost sentimentul d-v. față cu aceste evenimente, cari au sguduit toate inimile românești?

A fost el sentimentul obștesc?

Puneți-vě mâna pe inimă, — ori nu! Puneți mâna pe colecția „Tr. Poporului" și resfoiți, cetiți și vedeți!

Ori sě o facem noi?

Ce ați scris în chestia Jeszenszky? Ce ați *publicat* și apoi ce ați *scris* în chestia *visitei oficerilor?* Ce ați scris la articolii nostri despre sěrbarea anului 1848? „Discreționea" ați uitat-o? Ce ați scris la iluminația de 15 Martie a „Victoriei" și la sěrbarea liturgiei de 15 Martie într'o biserică românească din Arad? Cum ne-ați înjurat, ca niște acționari, cari își věd amenințate dividendele — pentru-ca sě retractați apoi timid și nehotărît!

Cum stăm *ací* cu sentimentul obștesc?

Sibiiu, 12 Aprilie n.

Sașii despre 11 Aprilie. De remarcat e articolul de Paști al lui *S. D. Tageblatt* din Sibiiu. Organul săsesc scrie între altele:

„Ne pare rěu, că această sěrbare s'a *ordonat* de către guvern. Asemenea zile trebue sě se sěrbeze *de sine sau de loc.* Sěrbători la poruncă sûnt fără valoare. Și trebuia sě se vadă, că *2 din 3 părți ale poporațiunei din Ungaria* nu pot sěrba acea zi cu inimă.

„E adevěrat, că atunci s'a fost anunțat un lucru mare. O constituție modernă representativă,... libertatea presei și egalitatea înaintea legei, desființarea robotelor și participarea comună la sarcinele statului și nouele base ale statului aveau sě fie „egalitate, libertate și frățietate". Aceste principii pot pretinde ca sě fie sěrbate; nu e stat modern, în care sě lipsească măcar unul din ele, deși oamenii pățiți s'au convins, că nu forma constituției este în prima linie, care face un popor fericit.

„Dar' două lucruri sûnt, cari reține mii de oameni de a se bucura în adevěr de acea reamintire. Pe noi Ardelenii ne reține mai întâiu faptul, că toate acestea scurt zis ne atinge numai în a doua linie. Când s'au creat și s'au aprobat acele legi pentru Ungaria, Transilvania nu s'a ținut de Ungaria. Toate reformele ce s'au făcut s'au făcut aici de sine stătător. Transilvania nu Ungariei are sě-'i mulțumească desființarea robotelor și stabilirea principiilor moderne de stat".

În cele următoare „S. D. T." arată cum s'a ales nimic de toate libertățile proclamate la 1848.

Paștile Ungurilor — au fost cu totul politice. Toate ziarele au publicat articoli curat politici, și încă înalți, principiali. E de înțeles. Coincidența cu „sěrbarea națională", situația critică în care se găsește dualismul, reflexiunile situației din Austria proprie, broșura lui Láng despre naționalități, toate acestea au contribuit, ca Paștile din estan sě fie, nu sěrbări religioase, nu prilej de meditațiuni mai înalte, filosofice, ca altă-dată, ci sěrbări politice și prilej de meditațiuni asupra temelor mari ce preocupă azi lumea politică din întreagă monarchia.

E interesantă lumea de idei ce se manifestă în articolii atâtor ziare din Budapesta. Cele mai multe își dau silința de a *face curaj* Ungurilor.

„Înaintăm, ne întărim, avem viitor". Cam așa glăsuiește „Pesti Hirlap". Sě nu ne pese că Românii, Slovacii și Sêrbii ne înjură. Sě nu ne pese că sûntem urgisiți în România, Bulgaria și Sêrbia. Noi nu avem sě căutăm a fi iubiți în statele balcanice, ci *sě le impunem!*".. Și tot așa înainte.

Ceva mai sceptic este „N. P. Journal", organ jidovesc guvernamental. Acesta află necesar a accentua, că sěrbarea de 11 Aprilie devine și rěmâne formalitate goală de un vag sentimentalism pentru trecutul îndepărtat, dacă nu se va lucra spre a reînvia *spiritul* reformelor din 1848, *adevěrata* libertate, *adevěrata* egalitate.

Și mai sceptică — dar' mai reală — se presentă situația în organele apponyiste.

Ele constată, că pretutindenea se observă inclaritate în voință, *nemulțumire cu stările existente* și temere de cele-ce vor urma.

Broșura lui Láng a avut darul de a scoate la iveală atâtea păreri câte ziare — chiar și în taběra guvernamentală. *P. Lloyd* zice, că Ungurii nu se vor învoì nici-odată cu federalismul. El reclamă și acum, destul de târzíu hegemonia elementului *german* în Austria.

Budapesti Hirlap se împacă cu federalismul, dar' zice, că în acel cas *dualismul* tre-

Pesti Hirlap zice, că e pagubă că s'a scris această broșură. *Magyarország* saltă de bucurie, că vine *uniunea personală.*

Pentru a putè judeca această confusie de idei și efectul ei mai adaugem, că Láng este unul dintre intimii lui — Bánffy!

Situația din Austria — e tot mai nedesluşită. *Thun* e de 5 sěptěmâni la cârmă și totuși n'a făcut nimic. „Reichswehr" zice, că oamenii încep a-'l numì în batjocură ministerul lui *Nichtsthun* (Thun=Thuen=a face).

„Cabinetul Taaffe — scrie „R—r" — stetea *peste* partide, cabinetul Badeni *afară* de partide, cabinetul Thun stă *între* partide.

El sě teme de *toate* partidele și caută prietenia tuturor; e gata la ori-ce concesiune și sě roagă necontenit de iertare că *există*; nu promite nimenui nimic, pentru-că vede imposibilitatea de a-'și putè împlinì promisiunea și sě nisuiește necontenit a delătura din cale tot ce poate apărè ca un eveniment".

Foarte pesimistic e și articolul de Paști al lui *Reichswehr.*

„Nicăiri — zice „R—r" — nici în lăuntru, nici în afară, nu se observă nici o hotărîre mare, largă, nicăiri o nisuință conștie, energică, nicăiri vre-o faptă, care sě elibereze, sě deștepte, o faptă după care toți se doresc, nădějduesc și așteaptă!

„Pretutindenea numai degete fine de diplomați, cari înoadă și desnoadă firul, pretutindenea esitarea, așteptarea și pipăirea diplomățeniei cu mănuși de glacé, nicăiri o mână de puterea și tăria lui Bismarck, nicăiri un *scop*, pe cari toți sě-'l înțeleagă, toți sě-'l urmărească".

„Astfel, — observă eminentul organ — astfel nu învie mântuitorul, astfel nu se ridică din mormênt nici-odată credința în Austriă și încrederea în mărirea și viitorul ei".

Mai trist nu se poate!

O nouă volnicíe.

— Bánffy și academicianii. —

De constatat un fapt, care constitue o nouă volnicíe a guvernului maghiar. Prepositului capitular din Blaj, dlui *I. M. Moldovan*, președinte al „Asociațiunei" și membru al Academiei române, *'i-s'a denegat, pur și simplu,* fără nici o motivare, *extradarea unui pasaport,* pentru a putè merge la *București,* ca sě participe la ședințele Academiei!

Eată până unde merge cutezanța guvernului lui Bánffy!

Împedecă cu forța pe bărbații de știință de a-'și împlinì datorințele lor într'o Academie de științe.

Și aceste măsuri absolut volnice și barbare guvernul le aplică față cu un stat vecin, ca România, cu care se zice, că sûntem în raporturi amicale și chiar de alianță!

Cum?

Oficerii nostri pot sě meargă la petreceri și bancheturi în România, ear' academicianilor nostri nu li-se dă voe a lua parte la lucrările Academiei?!

Bărbații nostri de știință, bărbați serioși și luminați, demnitari bisericești, oameni cu un trecut frumos și de un patriotism curat și irreprosabil, atari bărbați încărunțiți în fapte mari culturale și umanitare, cum e și prepositul Moldovan, sě fie opriți de a-'și pune luminile lor în serviciul științei, al culturei și literaturei, chiar și atunci când datoria îi chiamă și acolo unde datoria îi chiamă?

Au doară numai la banchete ni-se dă voe a mai merge în România?

Numai la banchete și petreceri? La muncă nu?

Bunele raporturi între aceste două state se reduc numai la fraternisări între călărași și husari, între roșiori și honvezi?

„Alianța" între România și Austro-Ungaria s'a făcut, ori caută a se face, numai pentru-ca sě *banchetuim* împreună?

Denunțăm lumei civilisate noua volnicíe a guvernului maghiar.

Barbaria dela Cosma.

Noue detailuri.

Asupra omorului sěvîrșit de gendarmii lui Bánffy asupra ficiorilor români din *Cosma*, ni-se mai scrie un raport din care extragem următoarele:

Din jurul **Reghinului**, 11 Aprilie n.

Doi gendarmi din Fărăgău, un Sas și un Sěcuiu, cu numele Barabás, erau în Cosma. După 8 ore seara gendarmii au provocat ficiorii se părăsească cârcîma, ceea-ce au și făcut între orele 10—11. După-ce s'au împrăștiat ficiorii, gerdarmii mergeau pe ulița principală și la poarta unei case au aflat doi ficiori șezênd jos, întrebându-'i pentru-ce șed acolo în timpul nopței? Și au început a-'i jupì. Unul dintre ficiori a încercat a se apěra și a zis: „nu vě este iertat sě ne bateți, pentru-ce ne bateți?" S'au înhățat deolaltă. Se înțelege, gendarmii nu cruțau, dedeau fără de milă. Ficiorul a strigat după ajutor; 'l-au și sosit într'ajutor, gendarmii acum îl lăsară și plecară mai departe. Ficiorii îi urmăresc, gendarmii îi provoacă sě se împrăștie pe acasă; totodată gendarmul Sas pușcă în vênt, ear' Sěcuiul trage în *carne vie.* Doi ficiori rěmân jos.

E de însemnat că ambii feciori au fost pușcați pe dinděrět, ceea-ce s'a constatat de medicii cari au fost la secționat.

Atâta nu a fost de ajuns, ci au mai legat *încă 9 ficiori* dela 17 ani în sus și 'i-au dus în *Fărăgău*, apoi la *Teaca.* Ce vor fi pățit numai ei și bunul Dumnezeu știe.

Domnii Chibulcutean, preot, Cheresteș, notar și I. Mera, proprietar, ca Români și locuitori ai acelei comune batjocorite, ve-ar putè informa cu deaměnuntul.

Ce pot avè gendarmii pe *Cosmeni* nu-'mi pot explica, de oare-ce ei toți sûnt nobili (nemeși) și *tot cu guvernul votează*, ba chiar *decid la alegeri, că sûnt mulți.*

Părinții lor și ei sûnt oamenii guvernului și acum prin gendarmii guvernului li-se varsă sângele.

Cu sângele lor își plătesc cosmenii papricașul mâncat la alegeri.

Dare-ar Dumnezeu și Românului mintea cea mai de pe urmă, — mai la început!

Pentru Unguri.

„National Titende". — Chestionar în causa limbei naționale. — Declarații celebre. — Bebel. — Aplicație.

Marele ziar *National Titende* din Copenhaga s'a adresat mai de unăzi la o seamă de notabilități politice din deosebite țěri din Europa spre a le cere opiniunea în chestiunea limbei în *districtele danese* din *Slesvig*, provincie adnexată de Prusia.

Întrebările.

„*National Titende*" punea aceste chestiuni:

1. Principiul în virtutea căruia guvernamentul prusian administrează populațiunea daneză în Slesvigul de Nord și prin care el *pune toate pedicile folosirei limbei daneze în biserică și școală, este el oare conciliabil cu principiile umane și civilisatoare ale dreptului public modern?*

2. Credeți d-voastră că acest sistem *nimicește elemente de cultură* ce ar putè sě aibă valoarea lor chiar în afară de Sleswig?

Rěspunsurile.

Majoritatea rěspunsurilor ne-germane adunate de *National Titende* constată, că într'adevěr atitudinea guvernului prusian față de Danezii din Slesvig este în *contrazicere cu principiile de umanitate* și de civilisare, ce sûnt sau trebuesc admise în dreptul public modern; și că astfel se nimicesc elemente reale de cultură.

Rěspunsuri celebre.

Dintre persoanele cari au dat asemenea rěspunsuri cităm pe celebrul profesor de limbi Max Müller dela Oxford, Irlandezul I. O'Brien, Sir John Lubbock, [illegible]urtney etc.

[illegible]una

Eacă declaraţiunea de principii a celebrului şef al socialiştilor germani, Bebel, declaraţie care, din anumite puncte de vedere, presintă o mare importanţă.

Declaraţiunea lui Bebel.

Fiecare popor şi ori-şi-ce fracţiune de popor care vorbeşte o altă limbă maternă, decât poporul stăpânitor, poate revendica, din punctul de vedere al culturei generale şi al drepturilor sale *omeneşti*, dreptul de a fi instruit în limba pe care au vorbit-o părinţii sei.

În limba naţională se incarnează natura specifică a unui popor, prin ceea-ce el se distinge de ori-ce alt popor.

Prin limbă, el îşi exprimă sentimentele şi trebuinţele sale, în forma care singură este cea adevărată.

A constrînge pe un popor sĕ-'şi exprime sentimentele şi trebuinţele într'o limbă ce-'i este străină, echivalează cu faptul de a-'i ciungări intima sa fiinţă.

Eu consider ori-şi-ce atentat îndreptat în contra limbei naţionale a unui popor ca *un atentat dirijat împotriva intereselor culturei generale* şi o naţiune ce vrea sĕ fie la înălţimea epocei sale nu trebue sĕ se facă culpabilă de o asemenea nedreptate.

În acest cas, ca în multe altele, e adevărată învĕţătura lui Christos: »*Nu face altuia, ceea-ce nu 'ţi-ar plăcè sĕ 'ţi-se facă ţie*«.

Aplicaţie.

Aceste idei umanitare şi profund creştineşti fac onoare celor-ce le propagă şi Ungurii ar face bine sĕ mediteze asupra lor, căci altfel o sĕ vină o vreme când îi vom vedè şi pe ei earăşi adresându-se la opinia publică a Europei cerându-'i sĕ-'i scutească de tendenţe de desfiinţare naţională.

Cronică politică.

Rĕsboiul ispano-american.

Ştirile sosite de două zile privitoare la diferendul dintre Spania şi Statele-Unite, plutesc în aceeaşi nesiguranţă, ca şi până acum. Ştirea despre un pas hotărîtor, care ar apĕsa mult în cumpĕna păcei, anume *acordarea armistiţiului* pentru Cubani, nu este confirmată.

În ambele state cetăţenii se aşteaptă la rĕsboiu şi entusiasmul şi simţul de jertfă e mare. Aşa de pildă, singur oraşul *Barcellona* a oferit 400 milioane de pesete (4 milioane fl.) în casul unui rĕsboiu. Guvernele încă tot sperează în pace, dar' pentru aceea fac pregătiri pentru rĕsboiu. Astfel Spania renovează acum fortăreţele riverane ale insulelor *Baleare*, temĕndu-se că Americanii le vor ataca. În *Washington* se face proiectul unui *bill* pentru un împrumut de 100 milioane de dolari împrumut provisor şi de 300—500 milioane de dolari de împrumut cu 3%. Billul va fi înaintat congresului numai în cas de rĕsboiu.

O ştire surprinzĕtoare a sosit Duminecă din *New-York*, că Mac Kinley earăşi 'şi-ar fi *aminat presentarea mesajului de pe Luni pe Mercuri*, ceea-ce a produs mare nemulţumire cu deosebire la partida rĕsboinică. În urma acestei nemulţumiri, după-cum anunţă o altă depeşă, mesajul va fi publicat Luni.

În cercurile diplomatice e credinţa, că totul atîrnă dela aceea, că Spania va da armistiţiu rĕsculaţilor Cubani, fără-ca ei sĕ-'l ceară, sau nu. În casul dintâiu Americanii 'şi-ar retrage vapoarele din apele cubane şi pacea s'ar menţinè.

Referitor la această chestie de ponderositate o depeşă din Madrid din 9 l. c. anunţă, că *guvernul spaniol a acordat rĕsculaţilor cubani armistiţiul*. Ştirea însĕ nu e confirmată şi din mai multe cause trebue primită cu reservă.

Ruşii în Asia.

Foaia oficială a guvernului rusesc publică depeşa ministrului de externe a contelui *Muraviev*, adresată ambasadorului rusesc *Pavlov* din Peking, prin care acest din urmă e însărcinat a mulţumi împĕratului Chinei, pentru cedarea porturilor Talienvan şi Port-Arthur. La audienţa, în care a fost predată mulţumita, representantul Rusiei a fost distins, ca nici-odată până acum. Împĕratul a accentuat prietenia dintre cele două state, care „durează de vre-o 200 de ani şi e de dorit sĕ ţie şi mai departe".

Guvernul rusesc a destinat 250 mii de ruble pentru construarea unui port nou pe malul Mărei-Ghheţoase, în guvernamentul Archangelsk. Noul port va avè numele: portul Caterina.

Chestiuni sinodale.

În atenţiunea deputaţilor sinodului din diecesa Caransebeşului.

Lugoj, 6 Aprilie 1898.

(Urmare şi fine).

Numai în modul acesta s'ar putè salva ce mai e de salvat. Trebue sĕ introducem sânge proaspĕt în vinele organismului amorţit, dacă voim sĕ-'i scăpăm vieaţa. Şi când e vorba de vieaţa unui organism atât de însemnat şi preţios, nu e iertat sĕ desconsiderăm nici un mijloc care ar putè contribui la salvarea lui.

Organismul autonomiei noastre bisericeşti face impresia unei maşinării învechite, funcţionează slab şi de abia, de abia.

Şi oare, care e causa acestei stări îngrijinătoare? Cred că nu e greu de aflat când zilnic trebue sĕ vedem, cum vieaţa noastră bisericească perde din ce în ce mai mult din ceea-ce e dumnezeesc, apucând într'o direcţiune străină de menirea şi scopul, spre care trebue sĕ nisuiască. Prea mult ne lăsăm a fi răpiţi de curentul *lumesc* şi prea puţin ne însufleţim de lucruri mai ideale.

Dar' sĕ nu mĕ abat prea mult dela adevărata temă. Pentru descrierea în detail a stărilor anormale din diecesa noastră îmi reserv dreptul de a revenì cu altă ocasiune, de astădată voesc sĕ atrag atenţiunea onoraţilor deputaţi sinodali numai asupra unor lucruri, cari şi ele sînt de ajuns a convinge pe fiecare, că astfel de lucruri nu sînt în concordanţă cu spiritul adevărat al autonomiei noastre bisericeşti.

Eată un cas.

Acum 3 ani devine vacant postul de administrator parochial în comuna de frunte Mehadia. La postul acesta, care se întregeşte prin denumire din partea consistorului, competează 4 inşi, dintre cari 2 cu pregătiri academice.

Consistorul nostru însĕ, duşman din fire al tinerilor cu pregătiri mai înalte, la întrevenirea unor „*bărbaţi de valoare şi ponderoşi*" (mai mult ponderoşi decât de valoare) denumeşte pe actualul administrator Ioan Pepa.

Nu am avè nimic în contra acestei denumiri, pentru-că dacă consistorul nostru nu poate suferì pe cei mai cualificaţi, poate denumì pe cine voeşte. Şi nu am avè nimic nici în contra dlui Ioan Pepa. Nu putem însĕ trece cu vederea călcarea de lege comisă de consistorul nostru prin denumirea aceasta, pentru-că actualul administrator dl I. Pepa, nu numai se bucură de toate venitele împreunate cu acest post, dar' 'i-s'a lăsat totodată şi folosirea sesiunei constătătoare din 32 jugĕre de pământ clasa primă, — sesiune împreunată cu postul de paroch în parochia de frunte Doclin, unde a fost dl I. Pepa paroch.

Aşadar' dl Pepa din graţia consistorului mănâncă 2 pâni şi încă pâni bune, pe când alţii sînt respinşi fără milă, lăsaţi în ştirea Dlui se flămĕzească şi mai departe. Unde este aici dreptatea? Este lucru mai presus de ori-ce îndoială, că prin pasul acesta al consistorului nostru s'au călcat în picioare cele mai esenţiale dispoziţiuni ale „Statutului organic" şi ale regulamentelor. Părintele I. Pepa se bucură de nişte privilegii cu totul străine de spiritul autonomiei noastre bisericeşti.

Încă odată accentuez, că nu am nimic contra persoanei, trebue însĕ sĕ condamnăm cu toată indignaţiunea volnicía cu care voeşte consistorul nostru sĕ înlocuiască dreptatea.

Dacă consistorul a aflat pe dl I. Pepa de mai demn pentru postul de administrator în Mehadia, trebuia sĕ declare parochia de mai înainte a părintelui Pepa de vacantă, pentru-ca sĕ li-se dee posibilitatea celorlalţi tineri cualificaţi sĕ competeze la postul acesta şi astfel sĕ le asigure şi lor pânea de toate zilele. Aşa trebue sĕ se facă cu atât mai vîrtos, pentru-că cei 2 competenţi cu cualificaţiune academică, s'ar fi mulţumit şi numai cu competenţele împreunate cu postul de administrator parochial din Mehadia.

Alt cas.

După regulamentul întregirei parochiilor devenite vacante, consistorul diecesan ar avè datorinţa sĕ se îngrijească, ca aceste parochíi sĕ se întregească în restimp de 3 luni de zile. Cu toate acestea în diecesa noastră sînt o mulţime de parochíi devenite vacante, fără-ca consistorul sĕ se îngrijească, ca acestea sĕ-'şi capete păstorul sufletesc.

În urma acestei neglijenţe condamnabile comunele noastre sufer foarte multe scăderi, pentru-că se formează o mulţime de partide, între cari se desvoaltă o luptă alimentată de multe mijloace demoralisătoare, din partea celor-ce aspirează la respectivul post.

În comuna Topleţi din protopresbiteratul Orşovei, s'a făcut alegerea de preot deja de jumĕtate de an şi consistorul nostru nu a aflat de bine nici până azi sĕ resolve afacerea aceasta. În modul acesta cel ales — absolvent de teologie — e silit sĕ stee pe spatele părinţilor sĕi lipsiţi, numai pentru-că consitorul nu se poate lipsì de comoditatea sa. Înzădar s'a făcut de mai multe-ori atent la dispoziţiunile legei, pentru-că consistorul nostru într-atât 'şi-a perdut respectul de lege, încât e zădarnică ori-ce provocare la lege. *Sic volo, sic iubeo*, — eată principiul de care e condus acest consistor.

Avem 2 protopresbiterate vacante de un timp uitat şi consistorului nostru nici prin gând nu-'i vine ca sĕ le întregească, şi le lasă în administraţiunea unor oameni, cari nici în urma cualificaţiunei, nici în urma altor merite, nu ar fi chemaţi a ocupa acest onorific loc. Dar' oare are lipsă consistrul nostru de oameni cualificaţi — când are mai mare lipsă de oameni slugarnici?

Nu merg mai departe în expunerea călcărilor de lege sĕvîrşite de consistorul nostru, pentru-că e fără sfîrşit numĕrul lor. Am amintit numai aceste casuri, din care on. deputaţi se pot convinge despre vĕdita nerespectare a dispoziţiunilor legale. E datorinţa sinodului deci, ca sĕ păşească energic contra astorfel de anomalii şi sĕ saneze rĕul până când nu devine periculos. Sĕ se îndrumeze consistorul, ca în resolvarea afacerilor de interes public sĕ nu se lase condus de consideraţiuni personale şi nici de influenţa „bărbaţilor *ponderoşi*", ci de interesul bine înţeles al bisericei şi a credincioşilor.

Numai în modul acesta putem spera, că biserica noastră se poată merge înainte pe calea determinată de sublimul ei scop.

— n. —

Chestiuni şcolare.

Premii pentru învĕţători.

Domnilor membri din despărţĕmêntul Sibiiu al „*Reuniunei învĕţătorilor gr.-cat. din archidiecesa gr.-cat. de Alba-Iulia şi Făgăraş*", li-se aduce la cunoştinţă şi pe această cale scrisoarea de data 6 Aprilie 1897 a domnului *Iuliu Bardoşi*, inspector şcolar reg. în res., scrisoare, care în extras e de următorul cuprins:

„Voind a deştepta emulaţiune nobilă între membrii reuniunei, am onoare a vĕ notifica, cumcă defig ca premii următoarele opuri:

1. *Observatorul*, ziar politic, naţional, economic şi literar, scris şi edat de George Barißiu pe anul 1881.

2. *Economul*, organ periodic pentru ramii de economie, industrie şi comerciu redactat de Stefan Pop pe 1876.

3. *Foaia şcolastică*, organ pedagogic, didactic, pentru şcoalele române, redactat de Ioan M. Moldovan pe 1877.

4. *O coşniţă din papură*, sistemul Göndics.

Ziarele numite sînt bine compactate şi se vor da ca premii la finea anului şcolastic 1897/8 — după dejudecarea prea veneratului oficiu protopopesc gr.-cat. al Sibiiului: — 1. *Observatorul*, acelui învĕţător, care va arĕta mai mare succes în cântarea liturgică cu învĕţăceii de ambele sexe. 2. *Economul*, aceluia, care va arĕta mai mult spor în prăsirea gâlţelor domestice de specialităţi alese. 3. *Foaia şcolastică*, aceluia, care va dovedì succes mai mare în predarea şi executarea cetitului fluent în limba maternă cu învĕţăceii sei de ambele sexe. 4. *Coşniţa de stupi*, aceluia, care va adeverì prin un atestat dela direcţiunea şcolară respectivă, că a făcut mai mult progres în cultura stupilor şi în producerea de miere şi ceară în 1898".

Sibiiu, în 10 Aprilie 1898.

Presidiul despărţĕmêntului Sibiiu al Reuniunei archidiecesane gr.-cat.

Convocări.

În sensul §-lui 21 din „*Statutele reuniunei învĕţătorilor gr.-cat., din archidiecesa gr.-cat. de Alba-Iulia şi Făgăraş*", prin aceasta se concheamă adunarea de primăvară a despărţĕmêntului, constătător din membrii reuniunei aparţinĕtori protopopiatului gr.-cat al Sibiiului.

Adunarea se va ţinè *Joi, la 5 Maiu st. n. a. c.*, în şcoala gr.-cat. din Sibiiu, pe lângă următorul

Program:

Şedinţa I. 1. La 10 ore a. m. constatarea membrilor presenţi în şcoală şi participarea în corpore la serviciul divin în biserica gr.-cat.

2. La 11 ore a. m. deschiderea adunărei prin president.

3. Cetirea raportului general al cassarului şi bibliotecarului, împreună cu propunerile şi proiectul de budget pe anul următor şi predarea lor unei comisiuni censurătoare.

4. Încassarea taxelor dela membri (câte 2 fl.)

5. Predarea din partea învĕţătorilor a datelor pentru monografiile şcoalelor şi poveştile colectate din popor.

Şedinţa II. (la 2 ore d. a.) 6. „Cum îşi poate câştiga şi susţinè învĕţătorul începĕtor autoritatea înaintea şcolarilor şi poporenilor", disertaţiune de N. Vlad.

7. „Ce şi cum e de a se tracta din economie în şcoalele poporale", de D. Vişa.

8. O prelegere practică ce va fi la rînd din istoria biblică la şcoala gr.-cat. din Sibiiu.

9. Discusiune asupra disertaţiunilor şi prelegerilor practice din punctele 6, 7 şi 8.

10. Luarea dispoziţiunilor de lipsă pentru împărţirea celor 4 premii destinate de domnul Iuliu Bardoşi, insp. şc. reg. i. r.

11. Raportul comisiunei censurătoare de sub 3.

12. Statorirea timpului şi a locului pentru ţinerea adunărei viitoare, cum şi programul aceleia.

13. Alegerea alor 2 membri pentru verificarea procesului verbal, luat în adunarea presentă.

14. Alegerea oficialilor pentru anul viitor de gestiune, conform §-lui 23, alegerea delegaţilor pentru adunarea generală şi comitetul central, conform §-lor 26 şi 31 din statute.

15. Alte eventuale chestiuni.

16. Inchiderea adunărei.

Sibiiu, în 10 Aprilie 1898.

Romul Simu, president. **Coman Gligor.** secretar.

P. T. membrii Reuniunei învĕţătorilor rom. gr.-or. din despărţĕmêntul Sas-Sebeş, se convoacă la adunarea generală a despărţĕmêntului, care se va ţinè în zilele de 19 şi 20 Aprilie (1 şi 2 Maiu) a. c., în localul şcoalei rom. gr.-or. din Pianul superior, cu următorul

Program:

1. Participarea în corpore la serviciul divin şi învocarea Duchului sfânt.

2. La 10 ore a. m. deschiderea adunărei prin presidiu.

3. Apelul nominal şi constatarea membrilor presenţi.

4. Raportul comitetului despre activitatea sa dela ultima adunare generală, raportul cassarului şi alegerea unei comisiuni pentru censurarea acestor rapoarte.

5. Tema: „Cum are a se propune cu succes l. maternă în cursul III. al şcoalei poporale", lucrată de Ioan Pavel, I. Murgău, I. Dobre şi I. Medrea.

FOIŢA „TRIBUNEI".

DESILUSÍI.

E tristă vieaţa şi pustíe
Când vezi că-'ţi sboară rînd pe rînd
Ilusíile ce odată
Îţi ispitiau blăjinu-'ţi gând.

Şi când din sufletul tĕu june
S'a stins şi drojdia credinţei —
În van îţi mai surîde cerul,
Speranţa-'n bine-a existenţei.

Ear' când cunoşti că-'n lume totul
E desgustare şi spoială,
Că ori-ce pas spre îndreptare
Nevrĕnd te minte şi te-'şeală,

Ai vrea sĕ mori, o, nici un farmec
Vieaţa pentru tine n'are.
Că vei trăì prea mult într'însa
'Ţ-ie veciínic teama cea mai mare.

Bucureşti. S. B. Murĕşan.

CUM ARDE FOCUL...

Cum arde focul pe 'nfundate
Iubirea noastră s'a trecut;
Tu ani întregi ai stat departe
Şi ca mormêntul ai tăcut.

Şi de-am tăcut din depărtare
Tăceam şi când ne întâlniam,
Tu vreai sĕ vĕd cât eşti de tare
Şi tot aşa şi eu voiam.

Si-aşa ne-am risipit iubirea
Cum poate nici mai auziţi,
Când ca şi alţi creştini putut-am
Sĕ fim atât de fericiţi.

Elena din Ardeal.

VIOREAUA

de

Paolo Mantegazza.

Dacă floricica asta n'ar avè miros, poate ar fi fost uitată de poeţii cari 'i-au dedicat atâtea versuri, poate ar fi fost uitată de amoresaţi şi de femei, cari au făcut din ea podoaba amorurilor lor.

La flori, parfumul, coloarea şi forma, fac totul lor cel frumos.'

Vioreaua, micşuneaua ori tămăioasa, pentru-că e tot una, are un parfum aşa de plăcut, aşa de gingaş, care pare-că pĕtrunde până în locurile cele mai ascunse în inimele noastre şi ne naşte [illegible] cari se

Vioreaua mai are şi farmecul coloarei sale, acea coloare care seamĕnă cu albastrul cerului, cu acel cer veciaic sĕnin şi scăldat de soare.

Floricelele acestea mici şi pline de farmec, stau aşa de aproape de pământ că pare a-'l atinge, şi sînt aşa de ascunse în verdele plăcut al frunzelor sale, că pare a se pitì de ochii curioşilor şi ai admiratorilor.

Aşa ascunsă, pare-că ar voì sĕ întrupeze emblema modestiei.

Ea creşte ascunsă, pe marginea şanţurilor şi la adăpostul împrejmuirilor, sub umbra pomilor. Şi nu pentru-că nu-'i place razele soarelui, ci pentru-că-'i plac înmuiate, îndulcite de resfrângerea frunzelor verzi.

Ea nu se arată, ci voeşte sĕ fie căutată. Ea nu strigă albinelor, fluturilor şi amanţilor:

Eată-mĕ, sînt aici; dar' le şopteşte încetişor sub adierea vêntului pe care îl parfumează: Sînt şi eu p'aci!

Ca formă, Vioreaua nu se aseamĕnă cu nici o altă floare; nu are numĕrul lor de foi şi nici mărimea lor bătĕtoare la ochi. Ea are forma sa proprie: ca geniile. Ea nu imitează pe nici una din surorile sale şi se ocupă numai sĕ-'şi ascundă în cuibul fermecător al buzelor sale cereşti, misterul propriului seu amor.

Şi întreagă floricica aceasta e un mister, pentru-că-'şi face scut din frunzele sale şi pentru-că numai în fundul corolei sale naşte

Vioreaua este o picătură din albastrul cer, care se coboară pe pământ spre a se îndrăgosti cu el. După prima sărutare a lor ea dispare şi se ascunde spăriată par'că de iubirile mai neliniştite şi mai arzĕtoare cari profanează globul nostru.

Făptură delicată şi drăgălaşe, ea nu poate sĕ vieţuiască decât în dulcea căldură a lunilor Martie şi Aprilie. Ea ne vesteşte primăvara şi dispare îndată-ce aceasta a apărut maiestoasă, urmată de cortejul ei de lilieci, trandafiri şi garoafe.

Ca toate geniile înainte mergĕtoare şi creatoare, ea prepară triumful, dar' nu ia parte la el, ci se mulţumeşte sĕ moară pe sînul unei copile, modestă ca şi dînsa, dar' ca şi dînsa parfumată de candoarea virginală a timidităţei şi a speranţei.

Şi în adevĕr, Vioreaua e atât de imbibată de modestie, încât şi parfumul ei e dulce şi modest, că rĕmâne aproape de ea.

Când aerul e rece, mica floricică dispare, se închide în sine şi nu mai reapare decât sub sărutarea caldă a soarelui.

Copilelor, cari vĕ deschideţi speranţele voastre în aurora primăverei, faceţi ca viorelele voastre sĕ se păstreze cât se va putè mai mult, şi sĕ nu grăbiţi cu o nerăbdare nefolositoare înflorirea trandafirilor.

Nu uitaţi, că ei au spini mulţi. Vioreaua n'a avut nici-odată!

1848.

Cronica anului.

Trei-scaune, 12 Aprilie.

Azi s'a ţinut congregaţiunea. La 8 ore sala era îndesuită. Un steag tricolor maghiar, emblema *ununeĭ*, s'a adus cu pompă dela un comerciant, între cântecele lui Petöfi, şi s'a arborat la balcon. Neîncăpênd publicul în sală adunarea s'a ţinut în piaţă, deşi ploua. După desbateri înflăcărate s'a enunţat uniunea necondiţionată cu Ungaria, conchemarea dietei, etc...

Braşov, 12 Aprilie.

În şedinţa magistratului numĕroşi comercianţi şi cetăţeni români, în frunte cu advocatul Ioan Bran, au cerut, printr'o lungă cuvêntare românească, în numele întregei poporaţiuni române, ca sĕ fie aleşi 2—3 senatori români, în comitet sĕ se facă noue alegeri şi jumĕtate din locuri sĕ fie ocupate cu Români, în garda cetăţenească sĕ fie primiţi toţi cei-ce au casă, pentru-că altfel naţiunea română e prea puţin representată. Saşii iritaţi au pretins sĕ-'şi dee cererea în scris. Românii denegând au eşit demonstrativ din sală. Au urmat scene agitate. Saşii sînt indignaţi de păşirea Românilor »S. Woch«. îndeamnă pe Români sĕ nu se lase seduşi de »amăgitori şi agitatori nemernici«.

6. Raport despre practibilitatea maşinei de cetire a lui Izsepy Béla, de d-na Elisa Roşu.

7. Incassarea taxelor restante şi curente.

8. Prelegeri practice vii din l. maternă pentru curs. III., de D. Lăncrăngean, Alex. Francu, Vas. Dura şi V. Blaga.

9. Raportul comisiunei de sub p. 4.

11. Constituirea despărţământului pe un nou period de 3 ani.

11. Eventuale propuneri.

12. Închiderea adunărei prin presidiu.

Fiecare membru e îndatorat a solvi taxa la această adunare; ear' faţă de cei absenţi se va aplica §. 9 din statute.

Sas-Sebeş, 9 Aprilie 1898 st. n.

Avram David, preşedinte. **G. Tatar**, notar.

CRONICĂ

Sibiiu, 12 Aprilie n. 1898

În memoria lui Vasile Alexandri. Consiliul şcolar al Bucovinei a încuviinţat cererea direcţiunei gimnasiului superior din Cernăuţi, ca să ţină în fiecare an o sărbare şcolară în memoria bardului naţional Vasile Alexandri.

*

Ministrul Wlassics şi inspectorii de şcoale. Ministrul de culte şi instrucţiune publică a provocat pe toţi inspectorii de şcoale, ca să visiteze în fiecare an cel puţin odată şcoalele din cercul lor de activitate şi să facă raport ministrului.

*

Regele Daniei. In zilele trecute 'şi-a sărbat regele Daniei, Cristian al IX. iubileul de 80 de ani al naşterei sale. Sărbarea a decurs în linişte şi numai în cercul familiei.

*

Important pentru elevii şcoalelor de cadeţi. De curând a apărut în Cluj un op interesant: „Carte pregătitoare pentru ceice voesc a intra în şcoala de cadeţi", de Eugen Gontean, locotenent la vânători. Opul este de mare moment cu deosebire pentru cei-ce se pregătesc a fi primiţi la şcoala de cadeţi, pentru-că din el îşi pot câştiga toate acele cunoştinţe, cari se recer la examenul de primire. Cartea este foarte bine lucrată, voluminoasă, conţinând mai multe mape. Se poate procura dela autorul din Cluj. Preţul 2 50 fl.

*

Manevrele în anul acesta. În anul acesta se vor ţinè mari manevre în Bănat şi în nordul Ungariei, la cari va lua parte şi Maiestatea Sa. În decursul manevrelor ce se vor ţinè în Bănat, Maiestatea Sa va locuì permanent în Buziaş, unde se fac deja pregătirile necesare. La manevrele din nordul Ungariei nu se ştie încă positiv, că lua-va parte şi Maiestatea Sa ori ba, şi unde se va stabilì.

*

Socialismul ia dimensiuni din ce în ce mai mari. În comitatul Heveş mişcările socialiste au devenit foarte îngrijitoare şi sûnt îndreptate mai ales în contra Jidovilor. Solgăbirăul din Heveş a cerut pe cale telegrafică întărirea posturilor de gendarmi. Ori-ce adunări de popor, fie în cârcime, ori pe strade, sûnt strîns oprite. — În Strigon primarul oraşului a făcut arătare la procuratură, că în oraş se observă mişcări socialiste, şi că chiar şi între ostaşi circulă scrieri cu caracter socialist. S'a făcut în urma acesteia perchisiţie în casarme, dar' scrieri socialiste nu s'au aflat.

*

Monument lui Heine. Demult deja îşi doarme somnul veşnic unul din cei mai mari poeţi lirici Heine, în un cimiter din Paris, aproape uitat de lumea întreagă, care numai de poesiile lui se inspiră, uitându-'şi de autor. Acum în curênd 'i-se va ridica un frumos monument. Anume nu de mult unui sculptor renumit din Roma 'i a sosit o sumă mare de bani, dela o damă necunoscută, ca să ridice un frumos monument pe mormêntul lui Heine. Acum statua e gata şi în curênd va fi transportată la Paris, spre a fi aşezată pe mormêntul poetului. E făcută din marmoră albă şi frumoasă. Pe basa statuei sûnt sculpate frunze de palmi şi o ramură de brad, ca simbolul păcei, durerei şi iubirei. Stîlpul statuei e înfrumseţat cu o liră de care e aninat un buchet de flori. În vîrful stîlpului stă bustul poetului, cu faţă tristă şi melancolică, sub chinurile morţei, avênd privirea îndurerată înălţată spre cer. Pe basa monumentului e gravat un vers de al lui Heine în care să întreabă, că oare unde se va odihnì obosit de vieaţă? Monumentul e admirabil şi demn de marele poet.

*

Ziar confiscat. Autorităţile din Pesta au confiscat numĕrul cel mai proaspĕt al ziarului social-democrat „Népszava" pentru mai multe articole socialiste. Dar' secuestrarea a fost prea târzie, căci pe când s'a presentat poliţia la administraţia ziarului, abia a aflat acolo patru exemplare, celelalte fiind expediate deja în toate părţile cu o zi mai înainte.

*

Mare nenorocire. Din Liboch witz se telegrafează, că în Klappai s'a întêmplat zilele acestea o mare nenorocire. In urma unei înfricoşate surupături de pământ, 30 de case au fost parte îngropate sub pământ, parte ruinate. Mai mulţi oameni au fost îngropaţi de vii.

*

Strossmayer — şi şcolile ungureşti. Episcopul Strossmayer din Diacovár prin un circular, a oprit pe toţi preoţii sei ca să propună religiunea în şcolile ungureşti ce direcţia căilor ferate, le-a deschis de curând pe la gările de acolo, pentru copiii oficianţilor dela tren. Fireşte că Ungurii sûnt mănioşi foc pe episcopul Strossmayer, care nu permite preoţilor sei să fie catecheţi în şcoli ungureşti.

*

Unde apar mai multe ziare? Ţeara, în care apar mai multe ziare, este Japonia. Numai în oraşul Tokio apar 20 ziare cotidiane politice şi 118 reviste. Ziarele politice apar pe lună în 4 milioane exemplare, ear' revistele în $^1/_2$ milion. Afară de acestea mai apar o mulţime de reviste istorice, filosofice şi ştientifice. Numĕrul cel mai mare îl dau însĕ revistele religioase. Aceasta se explică prin faptul, că în Japonia se află 72.000 biserici mari budhiste şi 40.000 capele mai mici. În fine, în Japonia se mai află şi ziare de modă, cari întroduc pe tinerile dame japoneze în secretele gustului european.

*

Ajutor celor lipsiţi. În urma relei recolte din anul trecut, aproape în toate părţile ţĕrei bieţii oameni se luptă cu mizeria. Acum pentru-ca să se ajute încâtva oamenii lipsiţi, ministrul a acordat comitatului Turda-Arieş un împrumut de 20 mii fl., fără de camete, pentru drumul ce e să se facă între Miheş—Şeulia-de-Câmpie şi Grebeniş — ca astfel lucrătorii se poată fi plătiţi mai bine şi în chipul acesta ajutaţi.

*

Împĕratul Chinei. Omnipotentul împĕrat al Chinei începe a-'şi teme tronul şi vieaţa. Precum se vesteşte din Peking, a dat o ordinaţiune prin care a recvirat nu mai puţini decât 60.000 ostaşi spre păzirea palatului imperial. Se vorbeşte că se va strămuta din Peking în alt loc mai sigur. În un rescript vorbeşte cu durere de corupţia moravurilor şi de sărăcia în care a alunecat poporul, cât nu mai poate avè încredere în el şi-'i provocă pe toţi la fidelitate şi iubire de patrie.

*

Diamante în Africa. În Africa-sudică, după-cum scrie o revistă engleză „Mineral-Industry", în anul trecut s'au aflat diamante preste tot de 3,470.368 carate. Din acestea Ţeara focului (capul de sud al Africei) a dat 3,220.368, ear' republica Orange 250.000 de carate. Valoarea tuturor diamantelor aflate e 110 milioane de franci.

*

Carte olandeză despre România. Dl *C. G. Rommelsöller*, consul general al României la Roterdam, a publicat de curênd o carte întitulată: *Rumenie*, scrisă în limba *olandeză* şi totodată o traducere a acelei cărţi în limba franceză.

Această scriere formează un frumos volum în 8° de 256 pagini, cu mai multe tabele statistice.

Autorul se ocupă într'însa de toate manifestările vieţei economice a regatului român: finanţe, producţiune agricolă şi comercială, comerciu şi căi de comunicaţie.

*

Femeia lui Rigó Jancsi. La spitalul din Viena, a fost dusă în zilele trecute o femeie nebună, care suferea de ideea fixă, că ea ar fi femeia vestitului ţigan Rigó Jancsi. În adevĕr însĕ femeia nebună e o baroneasă rusă, care a înebunit de dragul lui Rigó Jancsi, pe care nu-'l cunoaşte decât din veste.

*

Ştiri mĕrunte. Mexner, prefectul poliţiei din München a venit la Pesta să studieze organisaţia poliţiei.

— Măiestrii lucrători cu lemn au ţinut în zilele trecute un congres la Budapesta.

— Vestile despre aceea, că s'ar fi descoperit unde s'ar afla André, cari în zilele trecute au făcut mare sensaţie, sûnt cu totului false.

— În nopţile trecute, pe pustele Ungariei a căzut o brumă groasă, făcênd mari pagube la pomi şi vii.

— Archiducele Iosif a dat 2000 fl. pentru poli-clinica din Pesta.

— Moştenitorul tronului danez în 15 a l. c. va trece prin Ungaria. La Pojon va rămânè vre-o câteva zile.

— Ministrul de domenii va trimite în curênd tuturor oamenilor de comerciu din România lămuririle relative la participarea României, la exposiţia din Paris dela 1900.

Posta Redacţiunei.

„*Gazel*" şi „*Ce folos că sûnt în lume...*" — nu se pot publica. Drept începuturi sûnt îndestulitoare, dar' departe de a atinge mĕsura publicităţei.

Dlui *O.* în *F.* Nu vom publica cele privitoare la G. P. Astfel de „*ouĕ roşii*" să nu împărţim! Nu se poate să mai discutăm o afacere aşa de penibilă, care vine în cele din urmă tot în socoteala celui-ce sufere temniţa Sûntem înţeleşi?

Tribuna Literară.

„RENTA PĂMÊNTULUI".

— „*Renta pământului*" — tesă pentru licenţă susţinută de *Vasile Al. Miculescu*, la 26 Martie 1898. — Bucureşti, 1898. — Facultatea de drept din Bucureşti. —

Acesta e titlul unei voluminoase broşuri de 82 pagini 8° mare, ce am primit. Tinĕrul licenţiat, dl *Vasile Al. Miculescu*, este cunoscut cetitorilor „Tribunei" din nume şi din fapte, ca fost president al comitetului naţional studenţesc şi entusiast orator la meetingurile „Ligei" şi ale tinerimei din Bucureşti.

Mulţi sibieni cunosc în persoană pe dl Miculescu, de când cu iubileul de 25 ani al „*României-June*" din Viena, când dl Miculescu, dimpreună cu colegii sei, delegaţi ai tinerimei universitare din Bucureşti, s'au oprit, la reîntoarcere din Viena, şi în oraşul nostru şi au petrecut la noi mai multe zile, lăsându-ne frumoase amintiri ale unor momente de elevaţie naţională.

Entusiastul Miculescu ne vorbia atunci cu mult sentiment, cu „stichuri în prosă", cum ar zice depositarii „sentimentului obştesc". Acum, în tesa sa de licenţă, el ne vorbeşte cu totul altfel; ne vorbeşte în prosă fără stichuri, dar' tot naţional, pentru-că tesa sa taie în resortul economiei naţionale, sau politice, care după cuvêntul unui celebru economist citat acì: „ţine în cutele sale *bunăstarea* sau *miseria* popoarelor".

Cum noi Românii de dincoace sûntem aşa de săraci — nu de bani, căci vorba dlui Onitiu: „nu pungile ni-'s goale, ci inimile ne-au secat — ci de cărţi economice, şi cum toţi am vrea să fim rentieri — „*Renta pământului*" de dl Miculescu este o carte care cu adevărat umple un gol.

A încerca eu, — neeconomist şi nerentier, nici practic, nici teoretic, — să apreciez valoarea cărţei dlui Miculescu, ar însemna că-'i fac o detracţiune. Ea a fost însĕ apreciată de bărbaţi specialişti şi unicii competenţi, ca domnii profesori: N. Basilescu, G. Cantili, N. Crătunescu, C. Nacu şi G. Tocilescu, membrii comisiunei examinătoare, cari au aprobat cu laudă serioasa lucrare a entusiastului tinĕr, ear' facultatea de drept a universităţei din Bucureşti 'i-a acordat auspiciile sale.

Felicităm pe dl Miculescu de succesul seu, şi sûntem convinşi — că şi după-ce va fi devenit mare rentier va rĕmânè ce a fost şi este: membru al societăţei române entusiaste, desinteresate şi idealiste, care şi rentele pământului şi toate interesele le pune în serviciile causei noastre naţionale.

Amicul.

Informaţiuni.

Cronica anului 1848. „Gazeta Transilvaniei" acrie: In editura societăţei pe acţiuni „Tipografia" din Sibiiu a apărut „*Cronica anului 1848*, — notiţe istorice şi culturale de acum cincizeci de ani. Adunate şi ordinate de Dr. E. Dăianu. Retipărire din „Tribuna". Preţul 30 cr. — Autorul, dl Dr. E. Dăianu, intenţionează să scoată o serie întreagă de asemenea broşuri, cari vor apărè în fiecare lună, formând cu timpul un volum. „Menirea acestei cronice — zice autorul — este a nu lăsa resfirate prin numeri de ziare nişte notiţe istorice şi culturale dela 1848, cari pot fi de oare-care folos".

*

„**Flori de zăpadă**" — poesii, prosă, impresii etc. — operă postumă, — de *Alexandrina Mihăescu* (1876—1895). — R.-Vâlcea. Editura G. Sfetea & Comp. 1898.

Acesta e titlul frumosului volum, de 110 pagini, din care cetitorii nostri au pregustat o foiţă întitulată „*Somn uşor*"! (v. nr. 65 al „Tribunei") şi care e menit prin valoarea sa internă să atragă mulţime de cetitori.

Conţine 30 poesii, cari fac $^1/_4$ din volum, şi sûnt tot atâtea perle, tot atâtea „flori de zăpadă", gingaşe, strălucitoare; 6 novele şi schiţe: La horă, Din dragoste, Fecioara Maria, Anton, Micul viorist, „Somn uşor!" — şi 3 poeme în prosă, impresii, scrisori.

Autorul volumului, o fată care a murit cu 19 ani, a fost se vede un adevărat talent, pe care trebue să regretăm, că 'l-am perdut în floarea vieţei spre paguba literilor române.

Volumul costă 1 leu 50 bani şi se poate şi procura prin librăria noastră.

Bibliografie.

„**Oraşul Bucureşti**", articol retipărit din „Enciclopedia Română", publicată sub auspiciile „Asociaţiunei pentru literatura română şi cultura poporului român" de Dr. C. Diaconovich. Cu 2 planuri şi 15 ilustraţiuni. (Edit. W. Krafft în Sibiiu. Preţul 1 leu). Sub acest titlu a apărut în zilele din urmă o interesantă broşură, care cuprinde o amănunţită descriere a capitalei române. Anume ne dă un material vast despre situaţia geografică, suprafaţa, poporaţiunea, aspectul, fortificaţiunile, grădinile publice, monumentele, zidirile, casarmele, administraţia finanţele oraşului, despre autorităţile ce îşi au sediul în capitală, apoi despre instrucţia, aşezămintele culturale, presa, industria, comerciul, comunicaţiunea, băncile, locurile de petrecere şi istoria Bucureştilor. Dintre toate scrierile monografice despre acest oraş, broşura de faţă este fără îndoială cea mai sistematică şi luându-'şi datele numai din publicaţiuni oficiale şi dela locuri competente, dă cetitorilor — în nucleo — o icoanăcât se poate de fidelă a stărilor din capitala României. Ea este înzestrată cu un frumos plan al oraşului la care este alăturat un registru al stradelor şi zidirilor mai însemnate cu indicările necesare pentru a le găsì la moment în plan, apoi cuprinde un plan al grădinei botanice dela Cotroceni şi un numĕr mare de ilustraţiuni de o frumseţă deosebită, anume: 3 aspecte din Calea Victoriei, Bulevardul cu băile Eforiei, Bis. Antim, Balaşa, Stavropoleos, Catedrala catolică, Ateneul, Universitatea, 2 tablouri ale institutului botanic, Banca Naţională, Teatrul Naţional şi Aşezămintele Brâncoveneşti. Broşura se poate procura la toate librăriile.

La librăria „Tipografia", societate pe acţiuni în Sibiiu, se află următoarele cărţi:

„Memorial", Archiep. şi Metropolitul Andrei baron de Şaguna, de Nicolae Popea	fl.	1.30
„Doina", conf. ţinută la ateneul din Bârlad, de Mândrescu	„	—.28
„Critice" 1867—1892, de Maiorescu. Vol. I. şi II. à 2 fl. — cr.	„	4.—
„Poveştile Bănatului", de Cătana	„	—.30
„Literatura popor. română", de Gaster	„	2.50
„Introducere în Cărţile Testamentului vechiu şi nou", de Dr. Iuliu Olariu	„	2.50
„Cerşitorul", dramă în 2 acte de Livescu	„	—.50
tudii Critice", de Ghera. Vol. I. şi II. à 2 fl. 20 cr.	„	4.—
„Higiena română", de Dr. Leo Murăşianu	„	1.—
„Izvoade", de Demetrescu	„	4.—
„Trandafiri şi viorele", de Pop-Reteganul	„	—.60
„Din Moldova", schiţe de Kotzebue	„	1.—
„Floarea din Firenze", de Livescu	„	—.50
„Istoria Românilor sub Mihaiu-Vodă-Viteazul", de Nicolau Bălcescu	„	2.—
„Trávniţe", 10 piese Slovăceşti Vol. I. şi II. à 1 fl. 50 cr.	„	3.—
„Scrierile părinţilor apostoleşti", de Dr. Iuliu Olariu	„	—.70
„Merinde dela şcoală", de Popa	„	—.60
„Despre influenţa împregiurărilor", de Panaite Zosin	„	—.50
„Memorii din timpul răsboiului", de Georgescu	„	—.88
„Pui de lei", poesii eroice, de Neniţescu	„	1.—
ediţie de gală	„	2.—
„Poesii", de Macedonski	„	2.—
„Copii de pe natură", de Negruzzi	„	1.50

*

La comandele din afară să se adaugă pentru porto postal totdeauna încă 5 cr., ear' pentru expediţie recomandată 20 cr. v. a. Pentru siguranţa expediţie recomandăm modalitatea din urmă.

Sosiţi în Sibiiu.

În 12 Aprilie n. 1898.

Hotel „*Împĕratul Romanilor*": Dr. Ebergényi secretar din Aiud, Patach, vicecolonel din Orăştie, cu soţiile; Roth, profesor din Mediaş; d-na de Tolnay, din Deva; Dr. Svatič, advocat, Sallinger, din Budapesta, Klenkhardt din Arad, ingineri; Szél, antreprenor, Steiner din Budapesta Calianu din Sinaia, comercianţi.

„Hotel *Neurihrer*": Fauk, architect din Turda; Hafner, Schmidt, comercianţi din Viena.

Hotel „*Meltzer*": Pay, căpitan de honvezi din Ibaşfalău; Metze, locotenent din Viena; Herlea, notar din Cudjir; Miklea, inspector din Roşia-săsească; Kokohnitz, privatier din Sebeşul-săsesc; Lypner, director din Solnoc; Tekla, Horovitz, din Viena, Lendhard din Budapesta, Urban, societate de cântăreţi; Schuster, învĕţător din Proştea-mare; Vasiu, notar din Rîmnic; Rosdaş, negutĕtor de lemne din Grebleşti.

Hotel „*Habermann*": Popp, preot din Sarbine; Buchholzer, econom din Mernghideal.

Întemeiată la anul 1841.

CASA DE SCHIMB

a

Băncei comerciale ungare din Pesta.

Capital de acţii 15 milioane fl. | BUDAPESTA V., strada Dorothea, 1 | Fond de reservă 11 milioane fl.

vinde

LOSURI DE CLASE UNG.

valabile pentru loteria a II-a de clase

$^1/_1$ 6 fl., $^1/_2$ 3 fl., $^1/_4$ 1.50 fl., $^1/_8$ 75 cr.

pe lângă trimiterea sumei cu rambursă. Fiecare cumpĕrător primeşte **planul oficios** de joc.

Losurile procurate dela această casă sûnt provĕzute cu stampila ei.

Comandele să se trimită cu **reîntoarcerea postei**, fiindcă se poate întêmpla ca losurile să se epuiseze.

Este cunoscut, că cei mai mulţi cari au câştigat câştiguri principale şi secundare au câştigat cu losuri dela această casă. [890] 2—5

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 9 Apr. n. 1898.

Sĕminţe	Calitatea per Hect.	Preţul per 100 chilogr. dela	până	Calitatea per Hect.	Preţul per 100 chilo dela	până
Grâu						
Bănăţenesc vechiu	75	—.—	—.—	76	—.—	—.—
Grâu dela Tisa „	75	12.95	13.05	76	13.15	13.20
Grâu „ Pesta „	75	12.90	13.—	76	13.10	13.15
Grâu de Alba-Reg. „	75	12.95	13.10	76	13.20	13.25
„ „ Bacica „	75	—.—	—.—	76	—.—	—.—
Grâu ung. de Nord „	75	—.—	—.—	76	—.—	—.—

Sĕminţe, vechi ori noue	Soiul	Calitatea per Hect.	Preţul per 100 chilogr. dela	până
Săcară		70—72	8.85	8.90
Orz	de mutret	60—62	6.60	6.90
„	de vinars	62—64	7.—	7.50
„	de bere	64—66	8.—	9.50
Ovăs	—	39—41	7.—	7.30
Cucurus (porumb)	bănăţ.	—	5.40	5.50
„	de câmpie	—	5.35	5.40
Meiu	—	—	11.50	12.—
Hrişcă	—	—	4.70	5.—

Marfa pe termin.			Bani pe 100 chilogr.	Marfa per 100 chilogr.	
Grâu	Sept.-Oct.		—.—	—.—	
„	Mart.-Apr.		12.78	12.80	
Cucurus	Maiu-Iun.		5.33	5.34	
„	Iulie-Aug.		—.—	—.—	
Ovăs	Mart.-Apr.		7.10	7.15	
„	Oct.		—.—	—.—	

Arăndute diverse	Soiul	Cursul dela	până
Sĕm. de trif.	Lucernă ungurească	—.—	—.—
„	roşie	—.—	—.—
Olcu de rap.	rafinat	—	—
Uns. de porc	dela Pesta	59.—	60.—
„	dela ţeară	—	—
Slănină	svêntată	—.—	—.—
„	afumată	57.50	58.—
Seu		—	—
Prune		—.—	—.—
Lictar	slavon, nou	—.—	—.—
„	bănăţenesc	—.—	—.—
Miere	brută	—	—
„	galbină străcurată	—	—
Ceară	de Rosenau	—	—

Cursul pieţii din Sibiiu.

Din 12 Aprilie n. 1898.

Hârtie-monetă română	Cump.	9.47	vênd.	9.53
Lire turceşti	„	—.—	„	—.—
Imperiali (15 R° aur)	„	18.75	„	19.05
Ruble ruseşti 100 à	„	126.25	„	127.12
Galbeni	„	5.59	„	5.64
Napoleon-d'ori	„	9.50	„	9.54
100 Marce germane	„	58.50	„	59.80
Livre sterling	„	11.94	„	12.02

Bursa de Budapesta.

Din 9 Aprilie n. 1898.

Renta de aur ung. 6%	—.—
„ „ „ „ 4%	—.—
„ ung. val. cor. 4%	100.25
Imprumutul căilor ferate ung.	121.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (I-a emisiune)	122.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (II-a emisiune)	102.—
Bonuri rurale ung.	98.—
„ „ croate-slavone	99.—
Obligaţinnile desp. regaliilor	101.50
Imprumut cu premiu ung.	156.—
Losuri pentru regularea Tisei şi Seghedin	140.—
Renta de hârtie austriacă	102.50
„ de argint austriacă	102.25
„ de aur austriacă	123.50
Losuri austriace din 1860	160.25
Acţiunile băncei austro-ungare	955.—
„ „ de credit ung.	—.—
„ „ de credit austr.	—.—
Scrisuri fonciare ale institutului de credit şi economii „Albina"	102.—
Argintul	5.68
Galbeni împĕrăteşti	5.68
Napoleon-d'ori	9.52
Mărci 100 imp. germane	58.77
London 10 Livres sterlingi	120.70

Bursa de Viena.

Din 9 Aprilie n. 1898.

Renta de aur 6%	—.—
„ „ „ 4%	122.20
Renta ung. v. c. 4%	100.—
Imprumutul căilor ferate ung.	122.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (I-a emisiune)	101.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (II-a emisiune)	121.60
Bonuri rurale ung.	98.—
„ „ croate-slavone	199.—
Imprumut cu premiu ung.	156.—
Losuri pentru regularea Tisei şi Seghedin	150.—
Renta de hârtie austriacă	102.45
„ „ argint austriacă	101.80
„ „ aur austriacă	123.30
Losuri austriace din 1860	160.25
Acţiunile băncei austro-ugare	955.—
„ „ de credit ung.	—.—
„ „ de credit austr.	—.—
Argintul	5.70
Galbeni împĕrăteşti	5.66
Napoleon-d'ori	9.54
Mărci 100 imp. germane	58.85
London 10 Livres sterlingi	120.75

Bursa de Bucureşti.

Din 28 Martie v. — 4 ore p. m.	Cassa
Renta rom. per 1875 5%	100
Renta română amort. 5%	97
Renta (Schuldverschreib)	09
Oblig. de stat C. F. R. 6%	—
Renta rom. Rural. conv.) 6%	100
Imprumutul municipal 5%	97
Scrisuri func. rurale 5%	—
„ „ „ 7%	—
Idem urbane 7%	—
„ „ 6%	102
„ „ 5%	87
Banca Naţională (100 lei vĕrs. într.)	1468
Soc. Dacia-Rom. (250 lei vĕrs.)	420
Soc. de Asig. Naţ. (200 lei vĕrs).	467
Soc. rom. de reasig.	118
Soc. rom. de con. (250 lei vĕrs.)	106
Oblig. Cassei Pensiunilor	280
Agio	—
Schimb:	
Londra 3 luni	—
„ cek	—
Berlin 3 luni	—
„ cek	—
Viena	—
„	—
Agio	—

Pentru redacţie şi editură responsabil: **Andreiu Balteş.**

Proprietar: **Pentru „Tipografia", societate pe acţiuni: V. H. Drasenandt.**

Export de stofe numai pentru privați.

O bucată de 3.10 metri, din care ese un rînd întreg de haine bărbătești costă numai

fl. 3.10 stofă de lână bună
fl. 4.80 stofă de lână bună
fl. 7.50 stofă de lână fină
fl. 8.70 stofă de lână fină
fl. 10.50 stofă de lână cea mai fină
fl. 12.40 stofă de lână engleză
fl. 13.95 stofă din kamgarn

lână curată de oaie.

O bucată pentru un rînd de haine negre de salon 10 fl.

Stofe pentru pardesiu dela 3.25 metru în sus; loden în răpitoare colori, 1 bucată 6—9.95 fl.; **Peruvienne** și **Doskings, stofe de talar pentru oficiali de stat, tren, judecători. Kamgarn** foarte fin și **Cheviots,** precum și **stofe de uniformă** pentru finanți și gendarmi, etc. etc., spedează cu prețurile de fabrică.

Depositul de fabrică de stofe, prea cunoscută ca reală și solidă

Kiesel-Amhof în Brünn.

Mustre gratis și franco. Spedarea conform mustrelor e garantată.

În atențiune! P. T. publicul se face atent cu deosebire, că la comandarea directă a stofelor e cu **mult mai ieftină,** decât cumpărându-le dela comercianți. Firma **Kiesel-Amhof** în Brünn trimite toate stofele pentru prețuri cu adevărat de fabrică, fără socoteală de rabat. [533] 14—24

Deschidere de local!

Subscrisul îmi permit a încunoștiința P. T. publicul din **Sibiiu** și **jur,** că am deschis pe **piața de aici**

un deposit de confecțiuni pentru domni și mărfuri de modă,

în strada Cisnădiei nr. 11 »Hotel Neurihrer«.

Cunoștințele mele în această branșă mă pun în poziția plăcută de a răspunde **prompt** și **conștiențios** tuturor cerințelor în toată privința. Eu țin exclusiv producțiuni **vieneze** și primesc pentru lucru și calitate neexcepționabilă deplină **garanție.**

Rog deci preastimatul public, ca prin încrederea ce-'mi va oferì să se convingă însuși despre toate aceste.

Cu distinsă stimă

[782] 8—10 **Moritz Schul.**

„Tipografia", societate pe acțiuni în Sibiiu.

A eșit de sub tipar:

Călindarul Poporului

pe anul comun

1898.

Anul XIII.

SIBIIU.

Editura și tiparul „Tipografiei", societate pe acțiuni.

Prețul 20 cr., cu trimiterea pe poștă 25 cr.

Prețul 20 cr., cu trimiterea pe poștă 25 cr.

Cu șese ilustrațiuni!

Cuprinsul: Călindarul astronomic și bisericesc, cu povețe economice pe fiecare lună. — Cronologie pe anul 1897. — Genealogia domnitorilor europeni. — Posta. — Corespondența telegrafică. — Raportul între măsurile noue și vechi. — Scara timbrelor. — Autoritățile bisericești române din Ungaria și Transilvania. — George Coșbuc (schiță literară): „Nunta Zamfirei", „Noi vrem pământ", „Murășul și Oltul" (poveste din popor), „Numai una!" (poesie), „Sălcia și plopul" (legendă din popor), „Rugămintea din urmă" (poesii) și alte „Poesii scurte". — „Glume". — „Mântuirea steagului" (schiță istorică) de Petru Vancu. — *Ioan Creangă* (schiță literară cu portret): „Povestea unui om leneș" și „Oltenii din Iași", „Rostiri, zicători, cuvinte". — Th. D. Speranță (schiță și două anecdote): „Mama Ungurului", „Jidanii și hoții". — *George Pop de Băsești* (biografia cu portret). — „Cât de lungă să fie ziua, tot vine noaptea", de doamna Columb. — „Castelul din Carpați" (schiță bibliografică) de *Jules Verne.* — „Rêvașul nostru", cronica întâmplărilor de peste an, de Ioan Scurtu cu următoarele portrete intercalate în text: *Iosif St. Șuluțiu, Ioan Hannia, Dr. C. Lueger.* — Economie: „Despre dări și termine", „Asigurarea contra focului și grindinei", „Intinerirea pomilor", „Povețe". — „Târgurile din Ungaria și Transilvania". — „Târgurile din Bucovina". — „Târgurile (bâlciurile) principale din România". — „Inserate".

Prețul 20 cr., cu trimiterea pe poștă 25 cr.

Nr. *504*/898. [958] 2—3

Publicațiune.

Pentru asigurarea lucrărei de pământ pentru clădirea drumului vicinal Gârbova —Cărpiniș se va ține în **27 Aprilie a. c., la 4 ore p. m.,** la subscrisul pretor cercual suprem o pertractare cu oferte închise. Doritorii de a intreprinde această lucrare sûnt provocați sĕ-'și subștearnă ofertele referitoare la intreprinderea efectuirei acestei lucrări până la 3 ore p. m. a zilei fixate la subscrisul. Ofertele trebue sĕ fie închise, sigilate și provĕzute cu vadiul de 5% computate după suma preliminată cu 4230 fl. 69 cr.

Ofertul technic și condițiunile referitoare la lucrarea din chestiune se pot vedè la subscrisul în orele de oficiu.

Mercurea, în 7 Aprilie 1898.

Pretorul cercual suprem:

Mangesius.

Anunț de exarêndare.

Bunul comasat dela Cenade (Szász-Csanád) proprietatea fundațiunei **Șuluțiană din Blaj,** constătător:

a) 500 jug. catastrale arător;
b) 235 „ „ fênaț;
c) 86 „ „ pășune;
d) 4½ „ „ viie;
e) curte nobilitară cu edificii de locuit;
f) toate superedificatele necesare în tabla pe hotar;
g) fond instruct corespunzĕtor, constătător din boi, vaci, viței, porci, oi și recuisite economice:

Se va da în arêndă pe calea licitațiunei publice, pe periodul de 6 ani, începênd din 24 Aprilie 1898 până în 24 Aprilie 1904.

Licitațiunea se va ține în **Blaj la 20 Aprilie st. n. 1898, la 10 ore a. m., în cancelaria advocațială din curtea metropolitană.**

Prețul de strigare va fi 2500 fl., ear' după prețul fondului instruct, se va plătì anual 5%.

Doritorii de a licita au a depune ca vadiu 10% dela suma de exclamare.

Oferte sigilate și înaintate subscrisului advocat până la începerea licitațiunei verbale, încă se vor lua în considerare, dacă vor fi provĕzute cu vadiul de 10% și oferenții vor declara ca cunoscut cuprinsul condițiunilor de licitare.

Condițiunile de licitare se pot vedè în cancelaria subscrisului.

Blaj, la 9 Aprilie 1898.

Vasiliu Oltean,

[966] 2—3 advocat archidiecesan.

„Tipografia", soc. pe acțiuni, Sibiiu.

Au eșit de sub tipar și se află de vênzare:

Chestiunea Română în Roma.

Conferența domnului **Roberto Fava.**

Prețul numai 20 cr.

A apărut la „Tipografia", soc. pe acțiuni în Sibiiu

Cartea Stuparilor săteni

de **Romul Simu,** învĕțător.

Cu mai multe ilustrațiuni în text.

Editura și proprietatea „Reuniunei rom. de agricultură din comitatul Sibiiului"

Prețul 35 cr. plus portul postal.

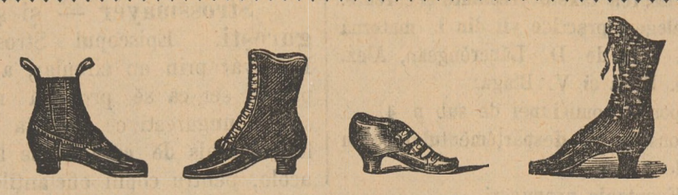
Reuniunea agricolă prin edarea acestei cărți folositoare a umplut un gol adânc simțit în literatura stupăritului. Broșura este scrisă de un fruntaș învĕțător, stupar priceput. Ea tractează pe scurt tot de ce are trebuință un stupar. Se rocomandă cu deosebire ca premii pentru școalele noastre de tot soiul.

Se vinde la

„Tipografia", societate pe acțiuni în Sibiiu.

Lucru durabil, solid și elegant.

Comandele se efectuesc iute.



Sibiiu, strada Măcelarilor nr. 37.

Subscrisul am onoare a aduce la cunoștință on. public, că în **lucrătoarea mea de păpucărie** efectuesc tot felul de **încălțăminte pentru domni, dame și copii,** precum și tot felul de **reparaturi cu prețurile cele mai moderate;** oferesc totodată spre mulțumirea tuturor **marfă solidă** și **prompt executată.**

Atrag atențiunea on. public, că m'am hotărît — de acì încolo — a cerceta toate târgurile de țeară din Ardeal, servind cu **lucru bun și durabil executat în lucrătoarea-'mi proprie, ear' nu marfă de prin fabrici,** precum fac mulți alții.

Recomandându-mĕ spriginului binevoitor sum

Sibiiu, în Aprilie 1898

cu distinsă stimă

[888] 6—12 **Constantin Dragoș,**

măiestru pantofar.

Prețurile cele mai ieftine.

Marfă gata și materialul cel mai bun.

„DETUNATA",

institut de credit și de economíi, societate pe acții **în Bucium.**

Primește depuneri spre fructificare, după care solvește 6% interese când terminul de abzicere este minimul de 6 luni.

La depuneri cu termin de abzicere mai scurt de 6 luni solvește 5½% interese după depuneri.

[965] 1— **Direcțiunea institutului.**

„Tipografia", societate pe acțiuni în Sibiiu.

Toate scrierile profesorului Dr. Weigand despre Români

se găsesc de vênzare la „Librăria" noastră cu prețurile originale. Astfel:

1. **„Die Aromunen"**, (Macedo-Românii).
   Vol. I. *„Land und Leute"*, cuprinde descrierea călĕtoriei profesorului Weigand pe la Românii din Macedonia, interesantă pentru ori-care Român, care sĕ interesează de frații sei. O lectură atrăgĕtoare și pentru nespecialiști. Volumul de 334 pag., cu 9 ilustrațiuni frumoase și cea mai perfectă carte etnografică costă . . . . . fl. 6.20
   Vol. II. (*Volkslitteratur*), cuprinde literatura poporală, versuri și povești, cu traducerea germană și un lexicon, 386 pag., costă . . . . . fl. 5.—
2. **„Vlacho-Meglen"**, o cercetare etnografică-filologică; volum de 80 pag., 4 cu ilustrațiuni, fototipíe, costă . . . . . fl. 2.25
3. **„Die Sprache der Olympo-Wallachen"**, cu o introducere despre popor, volum de 144 pag., costă . . . . . fl. 1.85
4. **„Rapoartele anuale despre seminarul filologic român din Lipsca"**, conținênd lucrările dlui profesor Weigand și ale elevilor sei despre Români:
   „Primul raport", (1894) de 157 pag. costă . . . . . fl. 1.85
   „Al doilea raport", (1895) de 224 pag. costă . . . . . „ 2.80
   „Al treilea raport", (1896) de 332 pag. costă . . . . . „ 3.80
   Cartea de sub nrul 1, vol. I. e pentru toți Românii inteligenți; celelalte se recomandă bărbaților de specialitate. Toate sûnt scrise de sine înțeles, în limba germană.

Librăria „Tipografiei", societate pe acțiuni.

„TIPOGRAFIA", SOCIETATE PE ACȚIUNI, SIBIIU.

Scrierile eminentului și simpaticului poet și prosator

Al. Vlăhuță,

se află de vênzare pe lângă prețurile originale și anume:

„Iubire", *poesie* (1888—1895), editura Carol Müller 1896 fl. 1.50
„Dan", *roman*, editura librăriei E. Graeve & Comp. 1894 (1 vol.) fl. 1.75
„Dan", *roman*, Biblioteca pentru toți, 4 nri. editura Carol Müller 1896, 2 volume à 32 cr. . . . . 64 cr.
„Din goana vieții", ediția III. (1895) . . . . . fl. 1.75.
„Din goana vieții", (Biblioteca pentru toți, 3 nri), edit. C. Müller 48 cr.
„Icoane sterse", nuvele, (Biblioteca pentru toți), edit. C. Müller 16 cr.
„Un an de luptă", ed. C. Müller, 1895 . . . . . fl. 1.25

Cel mai nou volum de nuvele:

„În vîltoare", *nuvele,* editura Miloșescu 1896 . . . . fl. 1.—

Comandele sĕ se adreseze:

„Tipografia", societate pe acțiuni, Sibiiu.

Pentru „Tipografia", societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

Pentru tipar responsabil: Iosif Marschall.